



EUROPAPARLAMENTET

2009 - 2014

Utskottet för kvinnors rättigheter och jämställdhet mellan kvinnor och män

2011/0406(COD)

5.9.2012

YTTRANDE

från utskottet för kvinnors rättigheter och jämställdhet mellan kvinnor och män

till utskottet för utveckling

över förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om upprättande av ett finansieringsinstrument för utvecklingssamarbete (COM(2011)0840 – C7-0493/2011 – 2011/0406(COD))

Föredragande: Rodi Kratsa-Tsagaropoulou

PA_Legam

ÄNDRINGSFÖRSLAG

Utskottet för kvinnors rättigheter och jämställdhet mellan kvinnor och män uppmanar utskottet för utveckling att som ansvarigt utskott infoga följande ändringsförslag i sitt betänkande:

Ändringsförslag 1 Förslag till förordning Skäl 2

Kommissionens förslag

(2) Kampen mot fattigdom kommer även i fortsättningen att vara huvudmålet för EU:s utvecklingspolitik, i enlighet med avdelning V, kapitel 1 i fördraget om Europeiska unionen och del V, avdelning III, kapitel 1 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, i enlighet med millennieutvecklingsmålen eller andra mål som godtagits av unionen och dess medlemsstater.

Ändringsförslag

(2) Kampen mot fattigdom, ***extrem fattigdom och social utestängning samt erkännande av att kvinnor, barn och äldre utgör särskilt sårbara grupper och att det finns ett nära samband mellan tillväxt, utveckling och fattigdomsminskning å ena sidan och ökad jämställdhet å andra sidan***, kommer även i fortsättningen att vara huvudmålet för EU:s utvecklingspolitik, i enlighet med avdelning V, kapitel 1 i fördraget om Europeiska unionen och del V, avdelning III, kapitel 1 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, i enlighet med millennieutvecklingsmålen eller andra mål som godtagits av unionen och dess medlemsstater, ***t.ex. kampen mot social diskriminering och könsdiskriminering.***

Ändringsförslag 2 Förslag till förordning Skäl 2b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(2b) Kvinnor är viktiga utvecklingsaktörer och åstadkommer förändring, och att bidra till deras egenmakt är därför en investering på medellång och lång sikt och något som skapar välstånd, konkurrenskraft och en mer hållbar

utveckling.

Ändringsförslag 3
Förslag till förordning
Skäl 3a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(3a) I EU:s handlingsplan för jämställdhet och kvinnors egenmakt i utvecklingssamarbetet (2010–2015) upprepar EU sitt starka engagemang för jämställdhet som en mänsklig rättighet, en fråga om social rättvisa och ett grundläggande värde i EU:s utvecklingspolitik.

Ändringsförslag 4
Förslag till förordning
Skäl 3b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(3b) Enligt artiklarna 2 och 3 i EU-fördraget och artikel 8 i EUF-fördraget är jämställdhet mellan kvinnor och män ett grundläggande värde och mål för unionen, och unionen bör främja jämställdhet i all sin verksamhet.

Ändringsförslag 5
Förslag till förordning
Skäl 4

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(4) Unionen grundar sig på värderingarna demokrati, rättsstatsprincipen, de mänskliga rättigheternas och grundläggande friheternas allmängiltighet och odelbarhet och respekt för människors värde, jämlikhet och solidaritet samt respekt för principerna i Förenta nationernas stadga och i folkrätten.

(4) Unionen grundar sig på värderingarna **och principerna** demokrati, rättsstatsprincipen, de mänskliga rättigheternas och grundläggande friheternas allmängiltighet och odelbarhet och respekt för människors värde, jämlikhet **mellan kvinnor och män, icke-diskriminering** och solidaritet samt respekt

Unionen strävar efter att utveckla och konsolidera sitt åtagande när det gäller dessa värden i partnerländer och partnerregioner genom dialog och samarbete.

för principerna i Förenta nationernas stadga och i folkrätten. Unionen strävar efter att utveckla och konsolidera sitt åtagande när det gäller dessa värden i partnerländer och partnerregioner genom dialog och samarbete.

Ändringsförslag 6
Förslag till förordning
Skäl 6a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(6a) Våld mot kvinnor i alla dess former är ett strukturellt fenomen som är kopplat till den ojämna maktfördelningen mellan kvinnor och män i samhället och utgör ett brott mot grundläggande rättigheter. Att vidta åtgärder för att bekämpa våldet mot kvinnor bidrar till att främja jämställdheten och är ett centralt inslag i denna förordning.

Ändringsförslag 7
Förslag till förordning
Skäl 9

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(9) Unionens politik och internationella åtgärder för utvecklingssamarbete vägleds av millennieutvecklingsmålen, inklusive efterföljande ändringar av dessa, samt de huvudsakliga mål och principer som unionen och dess medlemsstater har godkänt inom ramen för samarbetet med Förenta nationerna och andra behöriga internationella organisationer på området utvecklingssamarbete.

(9) Unionens politik och internationella åtgärder för utvecklingssamarbete vägleds av millennieutvecklingsmålen, *såsom att utrota extrem fattigdom, könsrelaterat våld och hunger*, främjande av jämställdhet mellan kvinnor och män, *minskning av mödra- och barnadödlighet*, inklusive efterföljande ändringar av dessa, samt de huvudsakliga mål och principer som unionen och dess medlemsstater har godkänt inom ramen för samarbetet med Förenta nationerna och andra behöriga internationella organisationer på området utvecklingssamarbete.

Ändringsförslag 8
Förslag till förordning
Skäl 9a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(9a) Unionen bör främja jämställdhet mellan könen och kvinnors egenmakt, inte endast för att främja dess specifika millennieutvecklingsmål, utan också för att nå alla millennieutvecklingsmål.

Ändringsförslag 9
Förslag till förordning
Skäl 10

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(10) Unionen bör främja en heltäckande strategi för insatser vid kriser och katastrofer och i konfliktpåverkade och instabila situationer, bland annat övergångssituationer. Denna strategi **bör** främst bygga på rådets slutsatser om säkerhet och utveckling¹⁶, om EU:s hantering av instabila situationer¹⁷ och om förebyggande av konflikter¹⁸ samt berörda senare slutsatser. På så sätt bör den nödvändiga blandningen av strategier, insatser och instrument kunna tas fram, särskilt genom att en lämplig balans säkras mellan strategier med tonvikt på säkerhet, utveckling och humanitära insatser samt genom att insatser på kort sikt kopplas till långsiktigt stöd.

(10) Unionen bör främja en heltäckande strategi för insatser vid kriser och katastrofer och i konfliktpåverkade och instabila situationer, bland annat övergångssituationer. **Denna strategi bör, på ett övergripande sätt och vid behov, innefatta ett jämställdhetsperspektiv som tar upp kvinnors och flickors särskilt sårbara situation, men också framhåller bilden av kvinnor som aktörer för förändring med värdefull kompetens, kapacitet och förmåga att påverka och styra fredsskapande åtgärder, stabilisering, återuppbyggnad och utveckling. Vidare bör** denna strategi främst bygga på rådets slutsatser om säkerhet och utveckling, om EU:s hantering av instabila situationer och om förebyggande av konflikter samt berörda senare slutsatser. På så sätt bör den nödvändiga blandningen av strategier, insatser och instrument kunna tas fram, särskilt genom att en lämplig balans säkras mellan strategier med tonvikt på säkerhet, utveckling och humanitära insatser samt genom att insatser på kort sikt kopplas till långsiktigt stöd.

Ändringsförslag 10
Förslag till förordning

Skäl 10a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(10a) Eftersom det är viktigt att åtgärda löneklyftan mellan män och kvinnor för den globala utvecklingens skull, är det viktigt att samarbeta med FN:s organ och andra organ, t.ex. Världsbanken och Europeiska investeringsbanken, om särskilda program för att förbättra kvinnors ekonomiska möjligheter och minska löne- och produktivetsklyftorna mellan kvinnor och män.

Ändringsförslag 11
Förslag till förordning
Skäl 10a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(10a) Under konflikter är kvinnor ansvariga för att upprätthålla grundläggande funktioner i samhället, men efter dessa konflikter återgår de till den underordnade och missgynnade roll som de hade före konflikten.

Ändringsförslag 12
Förslag till förordning
Skäl 10b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(10b) Det är viktigt att bekämpa könsdiskrimineringen i tillgången till anställning och arbete och att främja jämställdheten i yrkeslivet, i olika yrkeskategorier och yrkesutbildningar samt i löner, och att samarbeta med centrala FN-institutioner för att stärka arbetet med hjälp av rättigheter och skydd

Ändringsförslag 13
Förslag till förordning
Skäl 11

Kommissionens förslag

(11) Unionens stöd bör inriktas på de områden där det har störst verkan med hänsyn till dess kapacitet att fungera på global nivå och möta globala utmaningar såsom utrotande av fattigdom, hållbar tillväxt för alla och främjande i hela världen av demokrati, god samhällsstyrning, mänskliga rättigheter och **rättsstatsprincipen**, på ett långvarigt och förutsägbart åtagande när det gäller utvecklingsbistånd och på unionens samordnade roll för medlemsstaterna. För att säkerställa en sådan verkan bör principen om differentiering inte bara tillämpas på tilldelning av medel utan även på programplanering, så att bilateralt utvecklingssamarbete inriktas på de partnerländer som har störst behov, inbegripet instabila stater och mycket sårbara stater, och begränsad möjlighet att få tillgång till andra finansieringskällor för deras egen utveckling, med hänsyn till EU-biståndets potentiella verkan i partnerländer. Som en följd av detta skulle bilateral programplanering vara inriktad på sådana länder och tilldelas på grundval av objektiva kriterier som bygger på dessa länders behov och kapacitet samt på EU-biståndets verkan.

Ändringsförslag 14
Förslag till förordning
Skäl 11a (nytt)

Ändringsförslag

(11) Unionens stöd bör inriktas på de områden där det har störst verkan med hänsyn till dess kapacitet att fungera på global nivå och möta globala utmaningar såsom utrotande av fattigdom, hållbar tillväxt för alla och främjande i hela världen av demokrati, god samhällsstyrning, **rättsstatsprincipen**, mänskliga rättigheter och **grundläggande friheter, kvinnors rättigheter, jämställdhet och icke-diskriminering**, på ett långvarigt och förutsägbart åtagande när det gäller utvecklingsbistånd och på unionens samordnade roll för medlemsstaterna. För att säkerställa en sådan verkan bör principen om differentiering inte bara tillämpas på tilldelning av medel utan även på programplanering, så att bilateralt utvecklingssamarbete inriktas på de partnerländer som har störst behov, inbegripet instabila stater och mycket sårbara stater, och begränsad möjlighet att få tillgång till andra finansieringskällor för deras egen utveckling, med hänsyn till EU-biståndets potentiella verkan i partnerländer. Som en följd av detta skulle bilateral programplanering vara inriktad på sådana länder och tilldelas på grundval av objektiva kriterier som bygger på dessa länders behov och kapacitet samt på EU-biståndets verkan.

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(11a) Svårigheten med att öka utvecklingsbiståndets effektivitet och betydelsen av nya biståndsmekanismer – t.ex. budget- och sektorstöd i partnerländerna – innebär också krav på främjande av jämställdhet och kvinnors egenmakt i utvecklingssamarbetet.

Ändringsförslag 15
Förslag till förordning
Skäl 15a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(15a) Eftersom det finns en tydlig jämställdhetsaspekt på klimatförändringen, på såväl effekter som lösningar, borde jämställdhetsfrågor redan i utformningen och fram till utvärderingen integreras som övergripande frågor i program och projekt som gäller klimatförändringen och miljön för att få konkret information och kunna utvärdera och förbättra konsekvenserna av politiken.

Ändringsförslag 16
Förslag till förordning
Skäl 16

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(16) Enligt kommissionens meddelande ”Att göra EU:s utvecklingspolitik mer effektiv: en agenda för förändring”²¹ bör social delaktighet och mänsklig utveckling stödjas även i fortsättningen med minst 20 % av unionens utvecklingsbistånd. För att bidra till detta ska minst 20 % av medlen för programmet för globala allmänna nyttigheter och utmaningar gå till

(16) Enligt kommissionens meddelande ”Att göra EU:s utvecklingspolitik mer effektiv: en agenda för förändring” bör social delaktighet och mänsklig utveckling, **inklusive jämställdhet och kvinnors egenmakt**, stödjas även i fortsättningen med minst 20 % av unionens utvecklingsbistånd. För att bidra till detta ska minst 20 % av medlen för programmet för globala allmänna nyttigheter och

stöd för detta utvecklingsområde.

utmaningar gå till stöd för detta utvecklingsområde. ***Inom ramen för detta stöd bör det finnas särskilda program som är riktade mot kvinnors egenmakt och icke-diskriminering för att uppnå millennieutvecklingsmålen och den övergripande prioriteringen jämställdhet.***

Ändringsförslag 17
Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led b

Kommissionens förslag

(b) Tematiska program för globala allmänna nyttigheter och hantering av globala utmaningar samt stöd till det civila ***samhällets organisationer och*** lokala myndigheter i länder, territorier och regioner som är berättigade till EU-stöd från geografiska program i enlighet med bilaga I till denna förordning, Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr [.../...] om inrättandet av ett europeiskt grannskaps- och partnerskapsinstrument och rådets beslut [2001/822/EG av den 27 november 2001 om associering av de utomeuropeiska länderna och territorierna med Europeiska gemenskapen] och i stater i Afrika, Västindien och Stillahavsområdet (AVS-stater) som undertecknade AVS-EU-partnerskapsavtalet i Cotonou den 23 juni 2000.

Ändringsförslag 18
Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led ba (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(b) Tematiska program för globala allmänna nyttigheter och hantering av globala utmaningar samt stöd till ***lokala myndigheter och grupper med företrädare för*** det civila ***samhället, framförallt kvinnoorganisationer och organisationer som arbetar med jämställdhetsfrågor*** i länder, territorier och regioner som är berättigade till EU-stöd från geografiska program i enlighet med bilaga I till denna förordning, Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr [.../...] om inrättandet av ett europeiskt grannskaps- och partnerskapsinstrument och rådets beslut [2001/822/EG av den 27 november 2001 om associering av de utomeuropeiska länderna och territorierna med Europeiska gemenskapen] och i stater i Afrika, Västindien och Stillahavsområdet (AVS-stater) som undertecknade AVS-EU-partnerskapsavtalet i Cotonou den 23 juni 2000.

(ba) Tematiska program som bidrar till att

främja och skydda principerna om kvinnors rättigheter, jämställdhet och icke-diskriminering.

Ändringsförslag 19
Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1a. Unionens bistånd inom ramen för denna förordning avser jämställdhet och kvinnors egenmakt och ska ges i form av stöd till regionala, nationella och globala initiativ och åtaganden för att främja kvinnors ekonomiska egenmakt, samhällsinflytande, ledarskap och politiska deltagande samt integreringen av jämställdhet och kvinnors och flickors egenmakt i utvecklingspolitik, handlingsplaner och budgetar.

Ändringsförslag 20
Förslag till förordning
Artikel 2 – punkt 1 – led a

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(a) Det främsta och övergripande målet för samarbete enligt denna förordning ska vara att minska och på lång sikt utrota fattigdom.

(a) Det främsta och övergripande målet för samarbete enligt denna förordning ska vara att utrota fattigdom *i linje med EU:s grundläggande värden, särskilt jämställdhet, och detta ska främjas på alla nivåer av beslutsfattandet och genomförandet av utvecklingspolitik, i nära samarbete med de fattigaste, så att medel och resurser som är anpassade för att effektivt bekämpa permanent fattigdom och utrota social utestängning, kan bygga på deras erfarenheter. Det är särskilt viktigt att kvinnor inte utsätts för fattigdom, eftersom det oftast är kvinnor som drabbas av fattigdom och*

diskriminering.

Ändringsförslag 21

Förslag till förordning

Artikel 2 – punkt 1 – led b – led ii

Kommissionens förslag

(ii) främja demokrati, rättsstatsprincipen, god samhällsstyrning och respekt för de mänskliga rättigheterna.

Ändringsförslag

(ii) främja demokrati, rättsstatsprincipen, god samhällsstyrning, ***jämställdhet mellan kvinnor och män, kvinnors egenmakt*** och respekt för de mänskliga rättigheterna.

Ändringsförslag 22

Förslag till förordning

Artikel 2 – punkt 1 – led bb (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(bb) främja jämställdhet och kvinnors egenmakt genom att lyfta fram kvinnors rättigheter och principen om icke diskriminering.

Ändringsförslag 23

Förslag till förordning

Artikel 3 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Unionen vinnlägger sig om att genom dialog och samarbete med partnerländer och partnerregioner främja, utveckla och stödja de principer för demokrati, rättsstatsprincipen och respekt för mänskliga rättigheter och grundläggande friheter på vilka den är grundad.

Ändringsförslag

1. Unionen vinnlägger sig om att genom dialog och samarbete med partnerländer och partnerregioner främja, utveckla och stödja de principer för demokrati, rättsstatsprincipen och respekt för mänskliga rättigheter och grundläggande friheter, ***kvinnors rättigheter och principer om jämställdhet och icke-diskriminering*** på vilka den är grundad.

Ändringsförslag 24
Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. Följande frågor av övergripande karaktär ska integreras i alla program: främjande av mänskliga rättigheter, jämställdhet mellan kvinnor och män, kvinnors egenmakt, icke-diskriminering, demokrati, god samhällsstyrning, barns rättigheter och ursprungsbefolkningars rättigheter, social delaktighet och rättigheter för personer med funktionsnedsättningar, miljöhållbarhet inbegripet åtgärder mot klimatförändring och bekämpning av hiv/aids.

Ändringsförslag

3. Följande frågor av övergripande karaktär ska integreras i alla program: främjande av mänskliga rättigheter, jämställdhet mellan kvinnor och män, kvinnors egenmakt, ***förbättrade arbetsvillkor, främjande av förbättrade möjligheter att förena arbete med familj, tillgång till högt kvalificerade positioner genom utbildningskurser som är tillgängliga för båda könen och arbete med lika lön, främjande av rätten till fast anställning, kampen mot alla former av könsrelaterat våld på arbetsplatsen, inom familjen och i samhället, rätten att leva värdigt, utan fattigdom och social utestängning***, icke-diskriminering, demokrati, god samhällsstyrning, barns rättigheter och ursprungsbefolkningars rättigheter, social delaktighet och rättigheter för personer med funktionsnedsättningar, miljöhållbarhet inbegripet åtgärder mot klimatförändring och bekämpning av hiv/aids, ***samtidigt som man understryker vikten av att dessa frågor har ett perspektiv som erkänner den särskilt sårbara situation som kvinnor, barn och äldre kan befinna sig i.***

Ändringsförslag 25

Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 4

Kommissionens förslag

4. Särskild uppmärksamhet ska ägnas åt att stärka rättsstatsprincipen, förbättra tillgången till rättsväsendet och stödja det civila samhället, handel och hållbar utveckling, tillgång till IKT, hälso- och sjukvård och tryggad livsmedelsförsörjning

Ändringsförslag

4. Särskild uppmärksamhet ska ägnas åt att stärka rättsstatsprincipen, ***jämställdheten***, förbättra tillgången till rättsväsendet och stödja det civila samhället, ***särskilt organisationer som arbetar med kvinnors rättigheter, bekämpa diskriminering när***

samt främja dialog, delaktighet, försoning och institutionsuppbyggnad.

det gäller tillgång till ekonomiska, politiska och sociala resurser, framförallt diskrimineringen av kvinnor, handel och hållbar utveckling, tillgång till IKT, hälso- och sjukvård och tryggad livsmedelsförsörjning samt främja dialog, delaktighet, försoning och institutionsuppbyggnad, och erkänna det mervärde som skapas genom införande av jämställdhetsperspektivet och främjande av kvinnors roll som aktörer för förändring på arbetsmarknaden på samma villkor som män.

Ändringsförslag 26

**Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 8 – led ea (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(ea) En årlig insamling av, om lämpligt könsuppdelad, data och statistik om de framsteg som görs.

**Ändringsförslag 27
Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 8 – led ea (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(ea) Insamling och behandling av könsuppdelade statistiska uppgifter och utveckling av (kvantitativa och kvalitativa) indikatorer med genusperspektiv för att garantera kvinnors och mäns deltagande i den politiska och tekniska beslutsprocessen.

**Ändringsförslag 28
Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 10**

Kommissionens förslag

10. Kommissionen ska eftersträva regelbundna informationsutbyten med det civila samhället.

Ändringsförslag

10. Kommissionen ska eftersträva regelbundna informationsutbyten med det civila samhället, **särskilt lokala grupper och organisationer som arbetar med kvinnors rättigheter, och se till att samhällets alla grupper är representerade och lyssnas på under dessa utbyten.**

Ändringsförslag 29
Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 10a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

10a. Kommissionen bör ta hänsyn till förklaring A (2010) 21584 som antogs av AVS-församlingens tjugoförsta session, som hölls den 28 september 2010, i vilken AVS-församlingen bestämt uppmanar EU att avstå från eventuella försök att tvinga på de berörda länderna sina värderingar, som inte delas av alla.

Ändringsförslag 30

Förslag till förordning
Artikel 7 – punkt 1

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1. Syftet med unionens bistånd enligt programmet ”Globala allmänna nyttigheter och utmaningar” ska vara att stödja åtgärder inom områden som miljön och klimatförändringen, hållbar energi, mänsklig utveckling, tryggad livsmedelsförsörjning samt migration och asyl.

1. Syftet med unionens bistånd enligt programmet ”Globala allmänna nyttigheter och utmaningar” ska vara att stödja åtgärder inom områden som miljön och klimatförändringen, hållbar energi, mänsklig utveckling, tryggad livsmedelsförsörjning, **jämställdhet mellan kvinnor och män** samt migration och asyl. **Alla de åtgärder som kommer att vidtas inom denna ram ska ha ett perspektiv som fokuserar på jämställdhet och främjar icke-diskriminering.**

Ändringsförslag 31

Förslag till förordning Artikel 8 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Syftet med programmet för det civila samhällets organisationer och lokala myndigheter inom utveckling ska vara att finansiera initiativ inom utvecklingsområdet som genomförs av eller till förmån för det civila samhällets organisationer **och** lokala myndigheter av partnerländer, unionen, kandidatländer och potentiella kandidatländer.

Ändringsförslag

1. Syftet med programmet för det civila samhällets organisationer och lokala myndigheter inom utveckling ska vara att finansiera initiativ inom utvecklingsområdet som genomförs av eller till förmån för det civila samhällets organisationer, **framförallt lokala grupper och kvinnoorganisationer samt organisationer som arbetar med jämställdhetsfrågor, kvinnors egenmakt och icke-diskriminering liksom** lokala myndigheter av partnerländer, unionen, kandidatländer och potentiella kandidatländer.

Ändringsförslag 32

Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Unionen och dess medlemsstater ska samråda med varandra och med övriga givare och utvecklingsaktörer inklusive företrädare för det civila samhället och de regionala och lokala myndigheterna i ett tidigt skede av programplaneringsprocessen i syfte att underlätta att deras samarbetsinsatser kompletterar varandra. Samrådet kan leda till gemensam programplanering mellan unionen och medlemsstaterna.

Ändringsförslag

2. Unionen och dess medlemsstater ska samråda med varandra och med övriga givare och utvecklingsaktörer inklusive företrädare för det civila samhället, **särskilt lokala grupper och organisationer som arbetar med kvinnors rättigheter**, och de regionala och lokala myndigheterna i ett tidigt skede av programplaneringsprocessen i syfte att underlätta att deras samarbetsinsatser kompletterar varandra. Samrådet kan leda till gemensam programplanering mellan unionen och medlemsstaterna.

Ändringsförslag 33

Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. Kommissionen ska fastställa de fleråriga vägledande tilldelningarna inom varje geografiskt program i enlighet med denna förordnings allmänna principer, baserat på de kriterier som fastställs i artikel 3.2, och ska förutom de olika programmens särskilda karaktärer ta hänsyn till de särskilda svårigheterna för länder eller regioner som befinner sig i kris, är sårbara eller instabila, är i konflikt eller är i riskzonen för katastrofer.

Ändringsförslag

3. Kommissionen ska fastställa de fleråriga vägledande tilldelningarna inom varje geografiskt program i enlighet med denna förordnings allmänna principer, baserat på de kriterier som fastställs i artikel 3.2, och ska förutom de olika programmens särskilda karaktärer ta hänsyn till de särskilda svårigheterna för ***sociala grupper och särskilt för kvinnor***, länder eller regioner som befinner sig i kris, är sårbara eller instabila, är i konflikt eller är i riskzonen för katastrofer. ***Särskilda åtgärder bör vidtas för att inrätta ett program för information och medvetenhet om jämställdhetsfrågor såväl som för kvinnors egenmakt som för insatser mot könsdiskriminering.***

Ändringsförslag 34

Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

3a. Kommissionen bör fastställa stränga villkorskriterier som rör respekten för de grundläggande rättigheterna, och särskilt kvinnors rättigheter, i samband med utvärdering och tilldelning av medel som avsätts för samarbete och utveckling.

Ändringsförslag 35
Förslag till förordning
Artikel 11 – punkt 1 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Strategidokumentet ska innehålla en beskrivning av Europeiska unionens strategi för dess bistånd inom ramen för denna förordning, på grundval av unionens prioriteringar, den internationella situationen och de viktigaste partnernas verksamhet. De ska stå i överensstämmelse med det övergripande syfte, de målsättningar, det tillämpningsområde och de principer som fastställs i denna förordning och de ska under såväl utarbetandet som tillämpningen och utvärderingen genomsyras av ett perspektiv med fokus på jämställdhet och icke-diskriminering.

Ändringsförslag 36

Förslag till förordning
Artikel 11 – punkt 1 – stycke 3b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Med hänsyn till principen om biståndseffektivitet ska EU se till att de föreslagna strategierna för att uppnå utvecklingsmålen inte ökar den diskriminering som förekommer när det gäller resursfördelning, och se till att de främjar kampen mot all diskriminering och för jämställdhet.

Ändringsförslag 37
Förslag till förordning
Artikel 11 – punkt 2

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2. Strategidokumentet ska ses över efter halva programtiden eller vid behov bli

2. Strategidokumentet ska ses över efter halva programtiden eller vid behov bli

föremål för särskilda översyner, varvid i förekommande fall samma principer och tillvägagångssätt som de som fastställs i avtalen om partnerskap och samarbete med partnerländerna och partnerregionerna ska tillämpas.

föremål för särskilda översyner, varvid i förekommande fall samma principer och tillvägagångssätt som de som fastställs i avtalen om partnerskap och samarbete med partnerländerna och partnerregionerna ska tillämpas. ***Denna utvärdering bör innefatta ett genusperspektiv som avser icke-diskriminering och respektera principen om könsuppdelad information och data.***

Ändringsförslag 38

Förslag till förordning Artikel 11 – punkt 5 – stycke 3

Kommissionens förslag

Fleråriga vägledande program ska fastställa de prioriterade områden som valts ut för finansiering från unionen, särskilda mål, förväntade resultat, resultatindikatorer och vägledande tilldelning av medel, både totalt och per prioriterat område. I tillämpliga fall får dessa anslag ges i form av ett intervall och/eller så kan en del av medlen lämnas i reserv för senare tilldelning.

Ändringsförslag

Fleråriga vägledande program ska fastställa de prioriterade områden som valts ut för finansiering från unionen, särskilda mål, förväntade resultat, resultatindikatorer, ***där principen om könsuppdelad data och information respekteras***, och vägledande tilldelning av medel, både totalt och per prioriterat område. I tillämpliga fall får dessa anslag ges i form av ett intervall och/eller så kan en del av medlen lämnas i reserv för senare tilldelning.

Ändringsförslag 39

Förslag till förordning Artikel 11 – punkt 5 – stycke 5

Kommissionens förslag

I enlighet med principen om ömsesidig ansvarighet vid arbetet med att uppfylla överenskomna mål, inbegripet de som gäller god samhällsstyrning, demokrati och respekt för mänskliga rättigheter och ***rättsstatsprincipen***, kan vägledande tilldelningar höjas eller sänkas som en följd av översyner, särskilt mot bakgrund av särskilda behov som uppkommer på grund

Ändringsförslag

I enlighet med principen om ömsesidig ansvarighet vid arbetet med att uppfylla överenskomna mål, inbegripet de som gäller god samhällsstyrning, demokrati, ***rättsstatsprincipen*** och respekt för mänskliga rättigheter, ***grundläggande friheter, kvinnors rättigheter och jämställdhet och icke-diskriminering***, kan vägledande tilldelningar höjas eller sänkas

av krissituationer, efterkrissituationer eller instabila situationer eller när resultaten har varit exceptionella eller otillfredsställande.

som en följd av översyner, särskilt mot bakgrund av särskilda behov som uppkommer på grund av krissituationer, efterkrissituationer eller instabila situationer eller när resultaten har varit exceptionella eller otillfredsställande.

Ändringsförslag 40

Förslag till förordning

Artikel 12 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Vid utarbetande av programplaneringsdokument för länder i krissituationer, efterkrissituationer eller instabila situationer ska vederbörlig hänsyn tas till de berörda ländernas eller regionernas **sårbarhet samt särskilda behov** och förhållanden.

Rimlig omsorg ska ägnas åt konfliktförebyggande, statsbyggande och fredsskapande åtgärder samt försonings- och återuppbyggnadsåtgärder efter konflikter.

När partnerländer eller grupper av partnerländer direkt berörs eller påverkas av en krissituation eller efterkrissituation, ska det läggas särskild vikt vid förbättrad samordning mellan hjälpinsatser, återuppbyggnad och utveckling, i syfte att bistå partnerländerna vid övergången från nödsituation till en ny utvecklingsfas. Programmen för länder och regioner som befinner sig i instabila situationer eller regelbundet drabbas av naturkatastrofer ska tillgodose behovet av katastrofförberedande och katastrofförebyggande åtgärder samt hanteringen av följderna av sådana katastrofer.

Ändringsförslag

1. Vid utarbetande av programplaneringsdokument för länder i krissituationer, efterkrissituationer eller instabila situationer ska vederbörlig hänsyn tas **till de olika sociala gruppernas sårbarhet, kvinnors särskilda behov samt** till de berörda ländernas eller regionernas förhållanden.

Rimlig omsorg ska ägnas åt konfliktförebyggande, statsbyggande och fredsskapande åtgärder samt försonings- och återuppbyggnadsåtgärder efter konflikter.

När partnerländer eller grupper av partnerländer direkt berörs eller påverkas av en krissituation eller efterkrissituation, ska det läggas särskild vikt vid förbättrad samordning mellan hjälpinsatser, återuppbyggnad och utveckling, i syfte att bistå partnerländerna vid övergången från nödsituation till en ny utvecklingsfas. Programmen för länder och regioner som befinner sig i instabila situationer eller regelbundet drabbas av naturkatastrofer ska tillgodose behovet av katastrofförberedande och katastrofförebyggande åtgärder samt hanteringen av följderna av sådana katastrofer. **Särskild uppmärksamhet bör ägnas kvinnor, som ofta drabbas hårdast i**

krissituationer.

Ändringsförslag 41
Förslag till förordning
Artikel 12 – punkt 1 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

När programdokument utarbetas för länder i krissituationer, efterkrissituationer och instabila situationer är det viktigt att ta hänsyn till konsekvenserna för kvinnors och flickors situation, eftersom det främst är kvinnor och flickor som utsätts för grymheter och brott, såsom våld och sexuella övergrepp.

Ändringsförslag 42

Förslag till förordning
Artikel 12 – punkt 1 – stycke 2

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Rimlig omsorg ska ägnas åt konfliktförebyggande, statsbyggande och fredsskapande åtgärder samt försonings- och återuppbyggnadsåtgärder efter konflikter.

Rimlig omsorg ska ägnas åt konfliktförebyggande, statsbyggande och fredsskapande åtgärder samt försonings- och återuppbyggnadsåtgärder efter konflikter. *Det är således viktigt att inkludera kvinnor så att de deltar på samma villkor som män i de förhandlingar och initiativ som syftar till fredsskapande åtgärder såväl som stabilisering och återuppbyggnad av länder och institutioner. Det är alltså av största betydelse att komplettera bilden av kvinnor som sårbara offer med bilden av kvinnor som en mycket differentierad grupp av samhällsaktörer med värdefulla resurser och kapaciteter, egna prioriteringar samt förmåga att påverka och styra konfliktlösningsprocesser. Dessutom är det viktigt att understryka att förståelsen för kvinnors roll i tidigare krigsdrabbade samhällen och för deras*

bidrag till återuppbyggnaden efter krigska åtföljas av en övergripande strategi som framhåller utbildningens centrala roll för kvinnors och unga flickors egenmakt för att bekämpa stereotyper och åstadkomma attitydförändringar.

Ändringsförslag 43
Förslag till förordning
Artikel 12 – punkt 1 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

I biståndsåtgärderna inom ramen för denna förordning ska man beakta de särskilda förhållandena i krissituationer då det råder allvarlig brist på grundläggande friheter, där människor är som mest utsatta för säkerhetsrisker, eller där villkoren för människorättsorganisationernas och människorättsförsvarens arbete är som svårast. Särskild uppmärksamhet bör ägnas åt konflikter där kvinnor utsätts för fysiskt och psykiskt våld.

Ändringsförslag 44
Förslag till förordning
Artikel 12 – punkt 2 – stycke 1

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

I krissituationer, efterkrissituationer och instabila situationer eller vid hot mot demokratin, rättsstatsprincipen, de mänskliga rättigheterna *eller* de grundläggande friheterna som kräver snabba insatser från unionen får det brådskande förfarandet enligt artikel 15.4 i den gemensamma genomförandeförordningen användas för att ändra det dokumentet som avses i artikel 11 efter en särskild översyn av landets eller regionens samarbetsstrategi.

I krissituationer, efterkrissituationer och instabila situationer eller vid hot mot demokratin, rättsstatsprincipen, de mänskliga rättigheterna, de grundläggande friheterna *eller kvinnors rättigheter* som kräver snabba insatser från unionen får det brådskande förfarandet enligt artikel 15.4 i den gemensamma genomförandeförordningen användas för att ändra det dokumentet som avses i artikel 11 efter en särskild översyn av landets eller regionens samarbetsstrategi.

Ändringsförslag 45

Förslag till förordning Artikel 20 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. Såsom anges i artikel 13.2 i förordningen om Erasmus för alla, ska ett preliminärt belopp på 1 812 100 000 euro från de olika instrumenten för yttre förbindelser (instrumentet för utvecklingssamarbete, europeiska granskapsinstrumentet, instrumentet för stöd inför anslutningen, partnerskapsinstrumentet samt Europeiska utvecklingsfonden) för att främja den internationella dimensionen inom den högre utbildningen, anslås till insatser inom rörlighet i utbildningssyfte till eller från tredjeländer och till samarbete och politisk dialog med myndigheter/institutioner/organisationer från dessa länder. Bestämmelserna i förordningen om Erasmus för alla ska gälla för användningen av dessa medel.

Medlen kommer att bli tillgängliga endast på grundval av två fleråriga anslag för de fyra första åren respektive de tre återstående åren. Denna finansiering kommer att återspeglas i den fleråriga vägledande programplaneringen för dessa instrument, i linje med fastställda behov och prioriteringar hos länderna i fråga. Anslagen kan ses över om betydande oförutsedda omständigheter eller betydande förändringar i de politiska förutsättningarna skulle komma att påverka EU:s utrikespolitiska prioriteringar.

Ändringsförslag

3. Såsom anges i artikel 13.2 i förordningen om Erasmus för alla, ska ett preliminärt belopp på 1 812 100 000 euro från de olika instrumenten för yttre förbindelser (instrumentet för utvecklingssamarbete, europeiska granskapsinstrumentet, instrumentet för stöd inför anslutningen, partnerskapsinstrumentet samt Europeiska utvecklingsfonden) för att främja den internationella dimensionen inom den högre utbildningen, anslås till insatser inom rörlighet i utbildningssyfte till eller från tredjeländer och till samarbete och politisk dialog med myndigheter/institutioner/organisationer från dessa länder. Bestämmelserna i förordningen om Erasmus för alla ska gälla för användningen av dessa medel.

Medlen kommer att bli tillgängliga endast på grundval av två fleråriga anslag för de fyra första åren respektive de tre återstående åren. Denna finansiering kommer att återspeglas i den fleråriga vägledande programplaneringen för dessa instrument, i linje med fastställda behov och prioriteringar hos länderna i fråga. Anslagen kan ses över om betydande oförutsedda omständigheter eller betydande förändringar i de politiska förutsättningarna skulle komma att påverka EU:s utrikespolitiska prioriteringar. ***Ett jämställdhetsfokus för deltagare i programmet "Erasmus för alla" bör få större uppmärksamhet.***

Ändringsförslag 46

Förslag till förordning Artikel 20 – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

3a. Förutom högre utbildning ska man arbeta för att senast 2015 få bort könsskillnaderna inom grundskole- och gymnasieutbildningen och på alla utbildningsnivåer, enligt mål 3 A i millennieutvecklingsmålen.

Ändringsförslag 47

Förslag till förordning Bilaga IV – del B – rubrik 1 ”Latinamerika” – led a

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(a) uppmuntra social sammanhållning, särskilt social delaktighet, anständigt arbete, social rättvisa, jämställdhet och ökad egenmakt för kvinnor,

(a) uppmuntra social sammanhållning, särskilt social delaktighet, anständigt arbete, social rättvisa, jämställdhet och ökad egenmakt för kvinnor ***samt kampen mot sexuellt och könsrelaterat våld och våld i nära relationer,***

Ändringsförslag 48

Förslag till förordning Bilaga IV – del B – rubrik 3 ”Asien” led ia (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(ia) stödja en förstärkning av de mänskliga rättigheterna, och kampen mot diskriminering och sexuellt såväl som könsrelaterat våld och våld i nära relationer,

Ändringsförslag 49

Förslag till förordning Bilaga IV – del B – rubrik 4 ”Centralasien” – led a

Kommissionens förslag

(a) främja konstitutionella reformer och lagstiftningsmässig, administrativ och regleringsmässig tillnärmning till EU, bland annat ökad demokratisering och ett bättre organiserat civilt samhälle, stöd till rättsstatsprincipen, god samhällsstyrning, beskattning och förstärkning av nationella institutioner och organ såsom valorgan, parlament, reform av den offentliga förvaltningen och förvaltning av de offentliga finanserna,

Ändringsförslag

(a) främja konstitutionella reformer och lagstiftningsmässig, administrativ och regleringsmässig tillnärmning till EU, bland annat ökad demokratisering och ett bättre organiserat civilt samhälle, stöd till rättsstatsprincipen, god samhällsstyrning, beskattning och förstärkning av nationella institutioner och organ såsom valorgan, parlament, reform av den offentliga förvaltningen och **rättsväsendet och** förvaltning av de offentliga finanserna,

Ändringsförslag 50

Förslag till förordning

Bilaga IV – del B – rubrik 4 ”Centralasien” – led b

Kommissionens förslag

(b) främja hållbar ekonomisk tillväxt för alla, diskutera social och regional ojämlikhet och stödja politiken inom områden som utbildning, forskning, innovation och teknologi, hälso- och sjukvård, anständigt arbete, hållbar energiförsörjning, jordbruk och landsbygdsutveckling, främja små och medelstora företag och samtidigt stimulera utveckling av en marknadsekonomi, handel och investeringar, inbegripet reformer av regelverket och stöd till integration i WTO,

Ändringsförslag

(b) främja hållbar ekonomisk tillväxt för alla, diskutera social och regional ojämlikhet och stödja politiken inom områden som utbildning, forskning, innovation och teknologi, hälso- och sjukvård, anständigt arbete, **skapa oberoende fackföreningar**, hållbar energiförsörjning, jordbruk och landsbygdsutveckling, främja små och medelstora företag och samtidigt stimulera utveckling av en marknadsekonomi, handel och investeringar, inbegripet reformer av regelverket och stöd till integration i WTO,

Ändringsförslag 51

Förslag till förordning

Bilaga IV – del B – rubrik 4 ”Centralasien” – led c

Kommissionens förslag

(c) stödja effektiv gränsförvaltning och gränsöverskridande samarbete för att främja hållbar ekonomisk, social och miljömässig utveckling i gränsområdena i

Ändringsförslag

(c) stödja effektiv gränsförvaltning och gränsöverskridande samarbete för att främja hållbar ekonomisk, social och miljömässig utveckling i gränsområdena i

samband med kopplingen mellan utveckling och säkerhet, bekämpa organiserad brottslighet och alla former av olaglig handel, *inbegripet såväl* produktion och konsumtion av droger *som* negativa effekter av droger, inbegripet hiv/aids),

samband med kopplingen mellan utveckling och säkerhet, bekämpa organiserad brottslighet och alla former av olaglig handel, *framförallt handel med kvinnor*, produktion och konsumtion av droger *samt* negativa effekter av droger, inbegripet hiv/aids,

Ändringsförslag 52

Förslag till förordning

Bilaga IV – del B – rubrik 4 ”Centralasien” – led da (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(da) upprätta en utvecklingspolitik för de demografiska utmaningarna och ta itu dels med den ökade obalansen mellan könen som innebär att män gynnas framför kvinnor, dels med selektiv abort och barnamord i syfte att garantera söner,

Ändringsförslag 53

Förslag till förordning

Bilaga V – del A – rubrik 1 ”Miljön och klimatförändringen” – led da (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(da) Dämpa klimatförändringens påverkan på kvinnor och stärka såväl kvinnans roll i hanteringen av klimatförändringen som åtgärder för att hjälpa utvecklingsländer att införa ett jämställdhetsperspektiv i politik som rör klimatförändringen och miljön, särskilt i arbetet mot naturkatastrofer som har oproportionerliga effekter för kvinnor, liksom ökat deltagande av kvinnor och kvinnoorganisationer i utvecklingspolitik som rör miljön och klimatförändringen.

Ändringsförslag 54

Förslag till förordning

Bilaga V – del A – rubrik 1 ”Miljön och klimatförändringen” – led c

Kommissionens förslag

(c) Främja genomförandet av EU-initiativ och överenskomna åtaganden på internationell och regional nivå och/eller av gränsöverskridande karaktär, särskilt inom klimatförändringsområdet, genom stöd till klimattåliga strategier, särskilt anpassningsstrategier som inverkar positivt på den biologiska mångfalden, biologisk mångfald och ekosystemtjänster, skogar, inbegripet Flegt, ökenspridning, integrerad vattenresursförvaltning, naturresursförvaltning en sund hantering av kemikalier och avfall, resurseffektivitet och en grön ekonomi.

Ändringsförslag

(c) Främja genomförandet av EU-initiativ och överenskomna åtaganden på internationell och regional nivå och/eller av gränsöverskridande karaktär, särskilt inom klimatförändringsområdet, genom stöd till klimattåliga strategier, särskilt anpassningsstrategier som inverkar positivt på den biologiska mångfalden, biologisk mångfald och ekosystemtjänster, skogar, inbegripet Flegt, ökenspridning, integrerad vattenresursförvaltning, naturresursförvaltning en sund hantering av kemikalier och avfall, resurseffektivitet och en grön ekonomi, ***och att införa en jämställdhetsaspekt för att öka kvinnors deltagande i utformningen och tillämpningen av dessa strategier samt att sätta stopp för all form av diskriminering mot dem, framförallt när det gäller tillgången till resurser och deltagandet i det politiska livet.***

Ändringsförslag 55

Förslag till förordning

Bilaga V – del A – rubrik 3 ”Hållbar energi” – led a

Kommissionens förslag

(a) Främja åtkomst till säkra, rena och hållbara energitjänster till rimligt pris, vilket är en avgörande faktor för utrotande av fattigdom och för tillväxt för alla, med särskild tonvikt på användning av lokala energikällor.

Ändringsförslag

(a) Främja åtkomst till säkra, rena och hållbara energitjänster till rimligt pris ***för alla, med särskild hänsyn till diskriminerade befolkningsgrupper, framförallt kvinnor***, vilket är en avgörande faktor för utrotande av fattigdom och för tillväxt för alla, med särskild tonvikt på användning av lokala energikällor.

Ändringsförslag 56

Förslag till förordning

Bilaga V – del A – rubrik 3 ”Mänsklig utveckling” – led c – led ii

Kommissionens förslag

(i) Stödja program på landsnivå för att främja kvinnors ekonomiska och sociala delaktighet och deltagande i politiskt arbete.

Ändringsförslag

(i) Stödja program på landsnivå för att **bekämpa våld mot kvinnor och** främja kvinnors ekonomiska och sociala delaktighet och deltagande i politiskt arbete.

Ändringsförslag 57

Förslag till förordning

Bilaga V – del A – rubrik 3 ”Mänsklig utveckling” – led b – led i

Kommissionens förslag

(i) Stödja höga nivåer av produktiv och rimlig sysselsättning, särskilt med stöd till sund arbetsmarknadspolitik och sysselsättningsstrategier, yrkesutbildning för anställbarhet som är anpassad till arbetsmarknadens behov och perspektiv, sunda arbetsförhållanden, även inom den informella ekonomin, främja anständig sysselsättning, inklusive bekämpning av barnarbete, och social dialog samt underlättande av rörlighet för arbetskraft samtidigt som migranternas rättigheter respekteras.

Ändringsförslag

(i) Stödja höga nivåer av produktiv och rimlig sysselsättning, särskilt med stöd till sund arbetsmarknadspolitik och sysselsättningsstrategier, yrkesutbildning för anställbarhet som är anpassad till arbetsmarknadens behov och perspektiv, sunda arbetsförhållanden, även inom den informella ekonomin, främja anständig sysselsättning **för både kvinnor och män**, inklusive bekämpning av barnarbete, och social dialog samt underlättande av rörlighet för arbetskraft samtidigt som migranternas rättigheter respekteras.

Ändringsförslag 58

Förslag till förordning

Bilaga V – del A – rubrik 3 ”Mänsklig utveckling” – led ea (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(ea) Kvinnor och barn

(i) Öka utvecklingsländernas intresse för och förmåga att utarbeta politik som gagnar kvinnor och barn.

(ii) Förespråka konkreta strategier och insatser för att ta itu med särskilda problem och utmaningar som kvinnor och barn ställs inför, och se till kvinnors och barns bästa i alla relevanta åtgärder.

Utnyttja gemenskapens ställning som den viktigaste givaren av offentligt utvecklingsbistånd bland de internationella institutionerna och uppmana de multilaterala givarna att utöva påtryckningar till stöd för en politik som bekämpar människohandel med och våld mot kvinnor och barn, exploatering och tvångsarbete samt främja den roll som kvinnor och barn har som aktörer ur ett utvecklingsperspektiv.

Ändringsförslag 59

Förslag till förordning

Bilaga V – del A – rubrik 5 – ”Migration och asyl” – led c

Kommissionens förslag

(c) Maximera utvecklingens effekter på människors ökade regionala och globala rörlighet, samtidigt som migranternas rättigheter främjas och skyddas genom stöd till formulering och genomförande av en förnuftig politik för regional och nationell migration och asyl och genom att integrera migrationsdimensionen i övrig regional och nationell politik.

Ändringsförslag

(c) Maximera utvecklingens effekter på människors ökade regionala och globala rörlighet, samtidigt som migranternas rättigheter främjas och skyddas, **med beaktande av frågans jämställdhetsaspekt och kvinnliga migranternas situation**, genom stöd till formulering och genomförande av en förnuftig politik för regional och nationell migration och asyl och genom att integrera migrationsdimensionen i övrig regional och nationell politik.

ÄRENDETS GÅNG

Titel	Upprättande av ett finansieringsinstrument för utvecklingssamarbete
Referensnummer	COM(2011)0840 – C7-0493/2011 – 2011/0406(COD)
Ansvarigt utskott Tillkännagivande i kammaren	DEVE 17.1.2012
Rådgivande utskott Tillkännagivande i kammaren	FEMM 17.1.2012
Föredragande Utnämning	Rodi Kratsa-Tsagaropoulou 25.1.2012
Behandling i utskott	21.6.2012
Antagande	3.9.2012
Slutomröstning: resultat	+: 20 –: 0 0: 0
Slutomröstning: närvarande ledamöter	Edit Bauer, Andrea Češková, Marije Cornelissen, Edite Estrela, Mikael Gustafsson, Lívia Járóka, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Constance Le Grip, Astrid Lulling, Elisabeth Morin-Chartier, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Angelika Werthmann, Marina Yannakoudakis, Anna Záborská, Inês Cristina Zuber
Slutomröstning: närvarande suppleant(er)	Izaskun Bilbao Barandica, Mariya Gabriel, Gesine Meissner, Antigoni Papadopoulou